

Hudson Valley Region

Konsèy Sante sou Konsomasyon Pwason Ou Peche



Ladan w ap jwenn konte Albany, Columbia, Dutchess, Orange, Putnam, Rensselaer, Rockland, Schenectady, ak Westchester, ak kèk pati nan konte Greene, Saratoga, Sullivan, Ulster, ak Washington.

Lapèch se yon aktivite ki amizan epi ki bon pou tout fanmi an epi pwason se yon trè bon chwa nan kad yon rejim alimantè ki bon pou sante. Sepandan, gen kèk pwason tou ki gen pwodwi chimik ki nan yon nivo ki kapab danjere. Gid sa a kapab ede w fè chwa ki pi bon pou sante lè w ap manje pwason ou peche. Gen diferan rekòmandasyon selon moun ou ye a, kote w peche, kisa w peche ak kantite pwason ou manje.

Kijan pou Sèvi avèk Gid Sa a

Selon Pwason an

- 1** Peche yon pwason!
- 2** Verifye pou wè si w pa p peche nan yon dlo kote pou "Pa Manje" (paj 4)
- 3** Sèvi avèk "Rekòmandasyon selon Pwason an" ki pi ba a pou jwenn rekòmandasyon sou pwason ou a.

Selon Dlo an:

- 1** Verifye ankò ki dlo ki se kote pou "Pa Manje" yo (paj 4).
- 2** Verifye rekòmandasyon espesifik yo selon dlo a apati lis ki nan paj 34 la.
- 3** Si dlo a oswa pwason an pa nan lis la, swiv rekòmandasyon pou tout eta ki nan paj 32 a.

Rekòmandasyon selon Pwason an

Paj



Alewife

6



American eel

7



Atlantic needlefish

8



Black crappie

9



Blue crab

8



Blueback herring

6

Paj



Bluefish

8



Bluegill

10



Brown bullhead

11



Carp

12



Catfish, Channel

13



Catfish, White

13

Paj



Chain pickerel

14



Freshwater drum

15



Goldfish

16



Largemouth bass

17



Muskelunge

9



Northern pike

18



Sunfish

19



Rock bass

20



Smallmouth bass

21



Striped bass

8

Paj



Tiger muskelunge

9



Trout, Brook

22



Trout, Brown

23



Trout, Lake

9



Trout, Rainbow

24



Walleye

25



White perch

26



White sucker

27



Yellow perch

28, 29



Ou pa wè pwason w lan?

Dlo kote pou Pa Manje yo



Dlo sa yo plis afekte pase lòt akoz kontaminasyon endistriyèl. Menm si yo kapab kote ki amizan pou peche, pèsòn pa ta dwe manje pwason ki soti ladan yo.



Plan dlo	Pwason	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Hudson River, ant South Glens Falls Dam ak Hudson Falls Dam (Saratoga, Warren, Washington)	Tout pwason	PA MANJE	PA MANJE
Hudson River, ant Hudson Falls Dam ak Federal Dam nan Troy (Albany, Rensselaer, Saratoga, Washington)	Tout pwason	SÈLMAN lapèch kote yo remete pwason an nan dlo. Pa Pran Pwason. Pa Manje Pwason.	SÈLMAN lapèch kote yo remete pwason an nan dlo. Pa Pran Pwason. Pa Manje Pwason.
Nassau Lake (Rensselaer)			
Newburgh Area Waters (Orange): Beaverdam Lake Ti rivyè nan Stewart State Forest rive nan Beaver Dam Lake Clark Street Ponds Crest Vew Lake Lockwood Basin/Masterson Park Pond Moodna Creek, amon Firthcliffe Dam Recreation Pond Silver Stream Washington Lake	Tout Pwason	PA MANJE	PA MANJE
Thayers Pond (Rensselaer)			
Valatie Kill, ant County Rte. 18 ak Nassau Lake (Rensselaer)			

Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane yo. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Konprann Rekòmandasyon an

Ki moun ou ye



Moun ki ka vin ansent (mwens pase 50 lane) ak timoun ki gen mwens pase 15 lane ta dwe manje mwens pwason. Yo fè pati **Popilasyon Sansib** la nan tablo rekòmandasyon nou yo.

Pwodwi chimik ki nan pwason kapab fè yon pi gwo efè sou devlopman timoun ak tibebe. Anpil nan pwodwi chimik sa yo kapab rete nan kò a pandan plizyè deseni. Moun ki manje pwason ki kontamine anpil epi ki vin ansent, ka gen plis risk pou fè timoun ki pi lan pou devlope ak aprann. Kèk pwodwi chimik kapab antre nan kò yon timoun atravè lèt tete a.



Tout lòt moun yo ka gen mwens risk sante lè yo manje pwason. Yo fè pati **Popilasyon Jeneral** la nan tablo rekòmandasyon nou yo.

Kisa w peche



Chak pwason gen rekòmandasyon espesifik sou kantite pou manje.

Kèk espès pwason gen nivo pwodwi chimik ki pi plis pase lòt, menm si yo peche yo nan menm dlo yo. Pwason ki pi piti yo an jeneral gen nivo mèki ak poliklowllobifenil (polychlorinated biphenyls, PCB) ki pi ba pase pwason ki pi gwo oswa ki pi aje ki nan menm espès la.

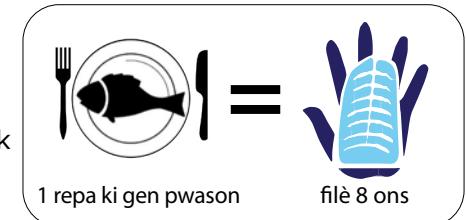
Kote w peche



Gid sa a kapab ede w chwazi pi bon dlo si w ap manje pwason ou peche. Gen kèk dlo ki gen nivo pwodwi chimik ki pi wo pase lòt akoz sous polisyon endistriyèl ak komèsyal.

Kantite w manje

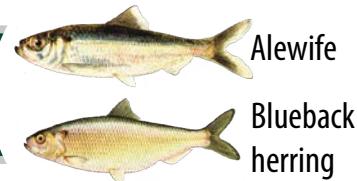
Si w ap manje yon pòsyon 8 ons pwason chak semèn, ou kapab diminye risk sante yo nan swiv avèk atansyon konsèy sante nou yo.



Pou aprann plis sou pwodwi chimik yo jwenn abityèlman nan pwason, epi sou fason yo tabli rekòmandasyon yo, ale sou www.health.ny.gov/fish.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC
Battery (plizyè konte)

4 repa/mwa

PA MANJE

Hudson River, Troy rive Catskill
(plizyè konte)

1 repa/mwa

PA MANJE

Moodna Creek, Firthecliff Dam
rive Hudson River (Orange)

Tout Lòt
Dlo

4 repa/mwa

1 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an



6

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

7

Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Kinderhook Lake (Columbia)

1 repa/mwa

PA MANJE

Saw Mill River, amon Kanal nan Mill Street nan Yonkers (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer)

Sheldrake River (Westchester)

PA MANJE

PA MANJE

Hudson River, Troy rive NYC Battery (plizyè konte)

Li entèdi pou kenbe zangi pou manje

Li entèdi pou kenbe zangi pou manje

Moodna Creek, soti Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)

Tout Lòt
Dlo

4 repa/mwa

1 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Striped bass



Atlantic needlefish



Bluefish



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE

Rekomendasyon selon Pwason an



Blue crab



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)	6 krab/semèn <i>Pa manje tomali/moutad la</i>	PA MANJE
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afiliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekomendasyon selon Pwason an



Black crappie



Lake trout



Muskellunge



Tiger muskellunge



ak tout lòt pwason ki pa nan lis la



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)	4 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	1 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Bluegill



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Bradley Lake (Rensselaer)	4 repa/mwa	1 repa/mwa
Queechy Lake (Columbia)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Moodna Creek, aval Firthecliff Dam (Orange)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	4 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an



Brown bullhead



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)	1 repa/mwa	1 repa/mwa
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	1 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Carp



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

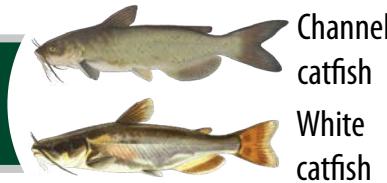
Kinderhook Lake (Columbia)	4 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)	1 repa/mwa	PA MANJE
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)		
Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)	PA MANJE	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)		
Mohawk River/Erie Canal, ant Fivemile Dam ak Cohoes Falls (plizyè konte)	Tout Lòt Dlo	1 repa/mwa
Tout Lòt Dlo		

Rekomendasyon sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekomendasyon selon Pwason an



Channel
catfish
White
catfish



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

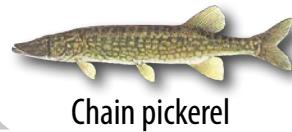
Kinderhook Lake (Columbia)	1 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)	PA MANJE	PA MANJE
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Troy rive NYC Battery (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)		
Tout Lòt Dlo	1 repa/mwa	1 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Chain pickerel

Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC
Battery (plizyè konte)

Kinderhook Lake (Columbia)

Saw Mill River, amon Mill Street
nan Yonkers (Westchester)

Sheldrake River (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau Lake ak
Kinderhook Lake (Rensselaer,
Columbia)

Moodna Creek, Firthecliff Dam
rive Hudson River (Orange)

Hudson River, Troy rive Catskill
(plizyè konte)

Tout Lòt
Dlo

Plis pase 20 pouz;
1 repa/mwa
Mwens pase 20 pouz;
4 repa/mwa

PA MANJE

1 repa/mwa

PA MANJE

PA MANJE

PA MANJE

Plis pase 20 pouz;
1 repa/mwa
Mwens pase 20 pouz;
4 repa/mwa

1 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an



Freshwater drum

Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC
Battery (plizyè konte)

Kinderhook Lake (Columbia)

Moodna Creek, Firthecliff Dam rive
Hudson River

Saw Mill River, amon Mill Street
nan Yonkers (Westchester)

Sheldrake River (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau Lake ak
Kinderhook Lake (Rensselaer,
Columbia)

Hudson River, Troy rive Catskill
(plizyè)

Tout Lòt
Dlo

1 repa/mwa

PA MANJE

PA MANJE

PA MANJE

1 repa/mwa

1 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Goldfish

Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib



Kinderhook Lake (Columbia)	4 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)	1 repa/mwa	PA MANJE
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)		
Sheldrake River (Westchester)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	1 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an



Largemouth bass



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Lake Welch (Rockland)	1 repa/mwa	1 repa/mwa
Amawalk Reservoir (Westchester)	1 repa/mwa	Plis pase 15 pou,
Boyd Corners Reservoir (Putnam)		PA MANJE;
Chodikee Lake (Ulster)		Mwens pase 15 pou;
Cross River Reservoir (Westchester)		1 repa/mwa
Kinderhook Lake (Columbia)	Plis pase 15 pou, 1 repa/mwa; Mwens pase 15 pou; 4 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Dyken Pond (Rensselaer)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	Plis pase 15 pou, 1 repa/mwa; Mwens pase 15 pou; 4 repa/mwa	1 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Northern pike

Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Hudson River, Catskill rive NYC
Battery (plizyè konte)

Kinderhook Creek (Columbia)

Saw Mill River, amon Mill Street
nan Yonkers (Westchester)

Sheldrake River (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau
Lake ak Kinderhook Lake
(Rensselaer, Columbia)

Moodna Creek, aval Firthecliff
Dam (Orange)

Hudson River, Troy rive Catskill
(plizyè konte)

**Tout Lòt
Dlo**

Plis pase 26 pouz;
1 repa/mwa
Mwens pase 26 pouz;
4 repa/mwa

1 repa/mwa

PA MANJE

Plis pase 26 pouz;
1 repa/mwa
Mwens pase 26 pouz;
4 repa/mwa

Rekomendasyon selon Pwason an

Pumpkin-
seed/sunfish



Redbreast
sunfish



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Plan dlo

Green Lake (Greene)

Hoosic River, soti Schaghticoke
Dam rive sou liy eta Vermont
(Rensselaer, Washington)

Mohawk River (plizyè konte)

Hudson River, Catskill rive NYC
Battery (plizyè konte)

Kinderhook Lake (Columbia)

Saw Mill River, amon Mill Street
nan Yonkers (Westchester)

Sheldrake River (Westchester)

Moodna Creek, soti Firthecliff
Dam rive Hudson River (Orange)

Valatie Kill, ant Nassau
Lake ak Kinderhook Lake
(Rensselaer, Columbia)

Hudson River, Troy rive Catskill
(plizyè konte)

**Tout Lòt
Dlo**

4 repa/mwa

1 repa/mwa

4 repa/mwa

PA MANJE

1 repa/mwa

PA MANJE

PA MANJE

PA MANJE

4 repa/mwa

4 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Rock bass



Plan dlo	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	1 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekomendasyon selon Pwason an



Smallmouth bass



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Lake Welch (Rockland)	1 repa/mwa	Plis pase 15 pouz, PA MANJE; Mwens pase 15 pouz, 1 repa/mwa
Dunham Reservoir (Rensselaer)	Plis pase 15 pouz, PA MANJE; Mwens pase 15 pouz, 1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	1 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	1 repa/mwa	Plis pase 15 pouz; PA MANJE Mwens pase 15 pouz; 1 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekòmandasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Brook trout

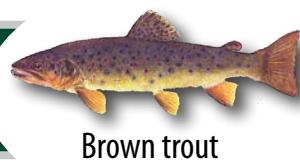
Plan dlo	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Mohawk River (plizyè konte)	4 repa/mwa	1 repa/mwa
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	4 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekòmandasyon selon Pwason an



Brown trout



Plan dlo	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Mohawk River (plizyè konte)	4 repa/mwa	1 repa/mwa
Cross River Reservoir (Westchester)	Plis pase 20 pou,	
Titicus Reservoir (Westchester)	1 repa/mwa;	
West Branch Reservoir (Putnam)	Mwens pase 20 pou,	1 repa/mwa
Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)	4 repa/mwa	
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)	Plis pase 14 pou,	Plis pase 14 pou, PA MANJE;
Kinderhook Lake (Columbia)	PA MANJE;	Mwens pase 14 pou,
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	Mwens pase 14 pou,	14 pou,
Sheldrake River (Westchester)	1 repa/mwa	PA MANJE
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	Plis pase 20 pou, 1 repa/mwa; Mwens pase 20 pou, 4 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Plan dlo



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)

1 repa/mwa

1 repa/mwa

Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)

Kinderhook Lake (Columbia)

Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)

Sheldrake River (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)

Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)

4 repa/mwa

PA MANJE

Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)

PA MANJE

PA MANJE

Tout Lòt Dlo



4 repa/mwa

4 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekomendasyon selon Pwason an



Walleye



Popilasyon Jeneral



Popilasyon Sansib

Kinderhook Lake (Columbia)

Plis pase 19 pou,

1 repa/mwa;

PA MANJE

Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)

Mwens pase 19 pou,

4 repa/mwa

Sheldrake River (Westchester)

Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)

Boyd Corners Reservoir (Putnam)

East Branch Reservoir (Putnam)

Swinging Bridge Reservoir (Sullivan)

Loch Sheldrake (Sullivan)

Plis pase 19 pou,

PA MANJE;

Mwens pase 19 pou,

1 repa/mwa

PA MANJE

Dunham Reservoir (Rensselaer)

Hudson River, Troy rive NYC Battery (plizyè konte)

Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)

Tout Lòt Dlo



PA MANJE

PA MANJE

Plis pase 19 pou,

1 repa/mwa;

Mwens pase 19 pou,

4 repa/mwa

Plis pase 19 pou,

PA MANJE;

Mwens pase 19 pou,

1 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomendasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



White perch



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Cross River Reservoir (Westchester)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Lake Taghkanic (Columbia)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)		
Sheldrake River (Westchester)		
Titicus Reservoir (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	1 repa/mwa	1 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.

Rekomendasyon selon Pwason an



White sucker



Plan dlo

Popilasyon Jeneral

Popilasyon Sansib

Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)		
Mohawk River (plizyè konte)	4 repa/mwa	1 repa/mwa
Patroon Creek (Albany)		
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)	PA MANJE	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	4 repa/mwa



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Rekomandasyon selon Pwason an

Gade lejann ki nan paj 2 a pou lòt espès pwason yo.



Yellow perch



Yellow perch,
kontinye



Plan dlo	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Diverting Reservoir (Putnam)		
Glass Lake (Rensselaer)		
Lake Superior (Sullivan)		
Mohawk River (plizyè konte)	4 repa/mwa	1 repa/mwa
Moreau Lake (Saratoga)		
Thompsons Lake (Albany)		
Amawalk Reservoir (Westchester)		
Ballston Lake (Saratoga)		
Black River Pond (Rensselaer)		
Carters Pond (Washington)		
Dunham Reservoir (Rensselaer)		
Dyken Pond (Rensselaer)		
East Branch Reservoir (Putnam)	Plis pase 10 pou,	
Green Lake (Greene)	1 repa/mwa;	
Middle Branch Reservoir (Putnam)	Mwens pase 10 pou,	
New Croton Reservoir (Westchester)	4 repa/mwa	
Rio Reservoir (Sullivan, Orange)		
Titicus Reservoir (Westchester)		
Wappingers Lake (Dutchess)		
West Branch Reservoir (Putnam)		KONTINYE NAN PWOCHEN PAJ LA →



Plan dlo	Popilasyon Jeneral	Popilasyon Sansib
Hudson River, Catskill rive NYC Battery (plizyè konte)		
Kinderhook Lake (Columbia)		
Saw Mill River, amon Mill Street nan Yonkers (Westchester)	4 repa/mwa	PA MANJE
Sheldrake River (Westchester)		
Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia)		
Hudson River, Troy rive Catskill (plizyè konte)		
Moodna Creek, Firthecliff Dam rive Hudson River (Orange)	1 repa/mwa	PA MANJE
Tout Lòt Dlo	4 repa/mwa	Plis pase 10 pou, 1 repa/mwa; Mwens pase 10 pou, 4 repa/mwa

Konsèy sante espesifik pou dlo ki nan lis pi wo a aplikab tou pou afliyan ak dlo konekte si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte kouran an.



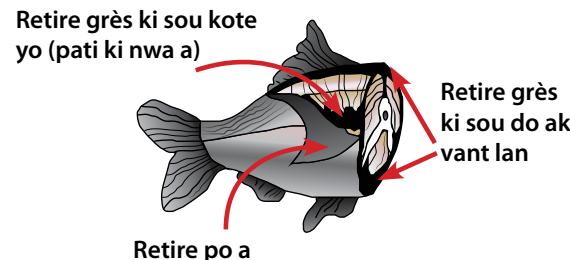
Pa manje pwason ki soti nan pati nò nan Hudson River, dlo nan zòn Newburgh yo, Thayers Pond, kèk pati nan Valatie Kill, ak Nassau Lake. Gade paj 4.



Popilasyon sansib la fè referans ak moun ki ka vin ansent (ki gen mwens ke 50 lane) ak timoun ki gen mwens ke 15 lane. Popilasyon jeneral la fè referans ak tout lòt moun yo.

Ti Konsèy pou Alimantasyon ki Pi Bon pou Sante

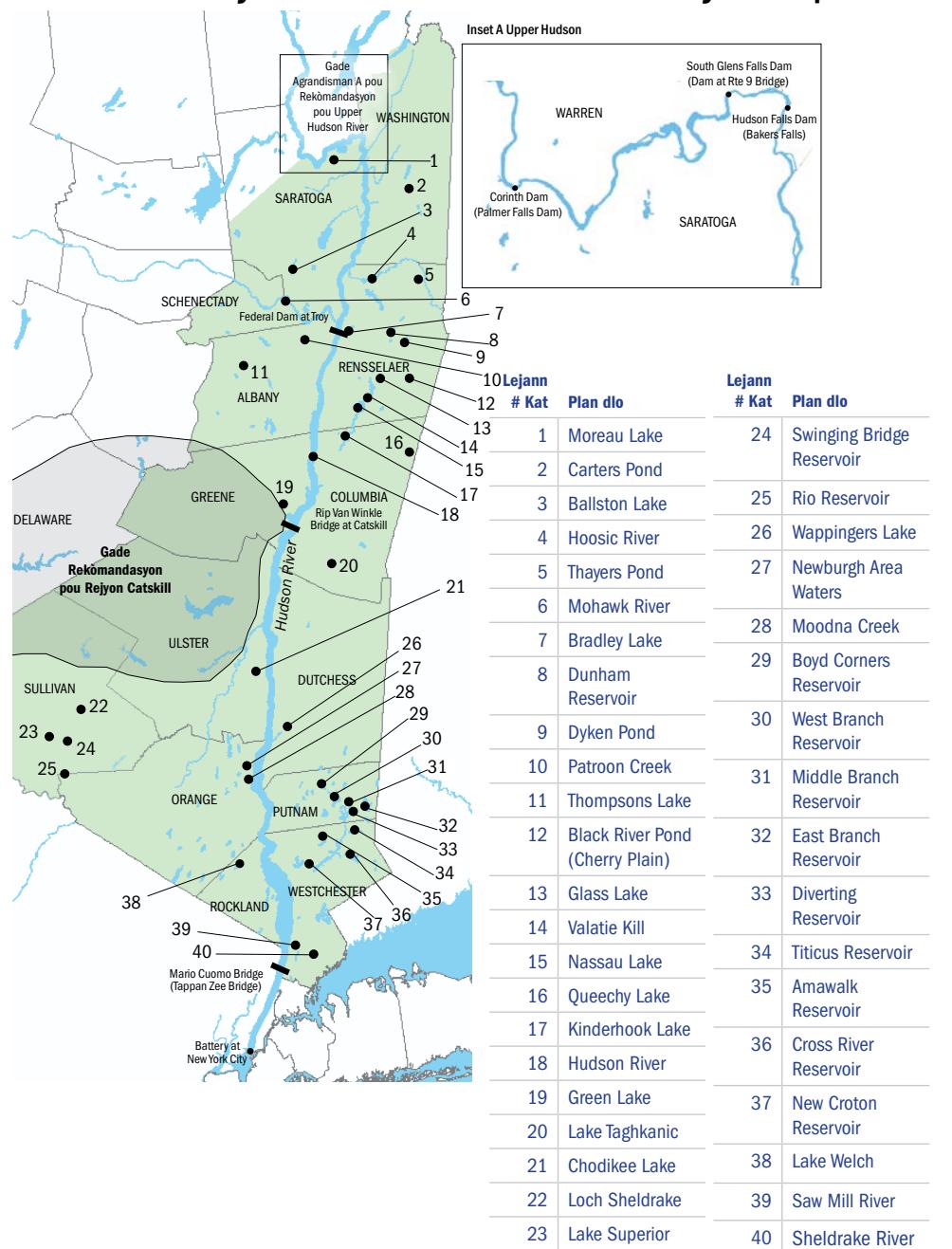
- Eseye espase repa ki gen pwason ou yo. Pa egzanp, si rekòmandasyon an di w kapab manje jiska kat repa pa mwa, pa manje tout nan menm semèn lan. Sa enpòtan sitou pou popilasyon sansib la.
- Kapab genyen bakteri, virus ak parazit sou oswa andedan pwason an. Konsève pwason ki peche yo nan glas. Mete gan lè w ap retire po oswa koupe sa w ap retire nan pwason an. Lave men ak sifas yo souvan lè w ap prepare pwason epi kenbe manje ki kri yo apa. Kwit pwason ak fwidemè yo byen anvan ou manje yo.
- Yo jwenn PCB yo, klòdan, diyeldrin ak diyoksin nan nivo ki pi elve nan grès pwason an. Diminye grès la, pou fè sa koupe sa w ap retire yo, retire po a epi kwit sa w peche a byen:



- Kwit oswa tranpe pwason an pa kapab eliminate pwodwi chimik yo, men chalè pandan kwison an ap fonn kèk nan grès yo. Griye nan fou, sou gril oswa kwit anba fou pwason ki netwaye epi san po a sou yon gril pou grès la kapab koule. Pa sèvi avèk sa ki koule a nan sòs.
- Lè w netwaye ak retire po a sa pa pral diminye kantite mèki ki nan yon repa abaz pwason.
- Premye fason pou diminye kantite mèki w jwenn nan pwason an se pou evite sèten espès oswa manje pwason ki pi piti nan yon espès.

Pou plis ti konsèy ak resèt ki fèt ak pwason ki bon pou sante ale sou www.health.ny.gov/fish/tips.htm

Hudson Valley Waters avèk Rekòmandasyon Espesifik



E afliyan ak dlo ki konekte yo?

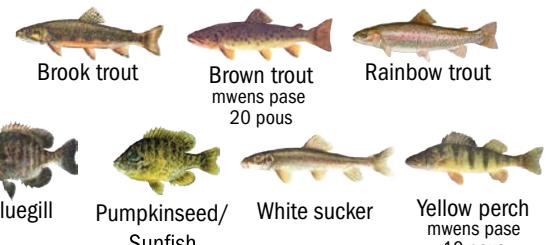
Rekòmandasyon espesifik la aplikab pou afliyan ak dlo ki konekte yo si pa gen baraj, chit oswa baryè pou anpeche pwason an remonte oswa desann kouran an. Sa a se paske pwodwi chimik yo rete nan pwason an pandan yo ap deplase soti nan yon plan dlo ale nan yon lòt.

Rekomendasyon Pou Tout Eta



Rekomendasyon sa a deja nan paj "selon pwason an" yo (6-29). Sèvi avèk Rekomendasyon Pou Tout Eta pou dlo ki nan lis lan nan paj 33. Chwazi pamí pwason ki nan Pi Bon Chwa ak Bon Chwa pou jwenn pi plis benefis lè w manje pwason ki peche lokalman.

Pi Bon Chwa Pwason

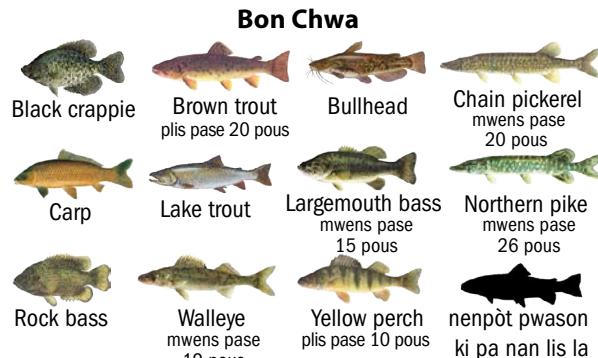


4 repa pa
mwa



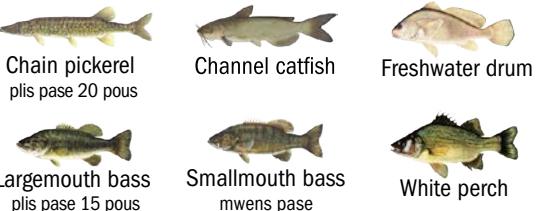
4 repa pa
mwa

4 repa pa
mwa



1 repa pa
mwa

Manje Mwens



1 repa pa
mwa



1 repa pa
mwa

0 PA MANJE



Ki Kote Ou Kapab Sèvi avèk Rekomendasyon Pou Tout Eta

Albany

Basic Creek
Basic Creek Reservoir
Catskill Creek
Normans Kill, amon
chit dlo nan I-87
Rensselaer Lake
Ten Mile Creek
Tivoli Lake
Vly Creek
Washington Park Lake

Putnam

Canopus Lake
Croton Falls Reservoir
East Branch Croton
River, *aval Diverting Reservoir Dam*
Lake Gilead
Lake Gleneida
Lake Mahopac
Peekskill Hollow Brook,
amon Dam
Pelton Pond
Roaring Brook Lake
Stillwater Pond
West Branch Croton
River, *aval West Branch Dam*
White Pond

Rensselaer

Burden Lake
Crooked Lake
Crystal Lake
Long Pond
Poesten Kill, amon
Mt. Ida Falls
Shaver Pond
Snyder's Lake
Tackawasick Creek
Tomhannock Reservoir
Tsatsawassa Lake

Sullivan

Bashakill Marsh
Callicoon Creek
Cliff Lake
Crystal Lake
Delaware River
Lake Huntington
Monga Falls Reservoir
Morningside Lake
Neversink River
Toronto Reservoir
White Lake

Rockland

Hessian Lake
Lake Sebago
Lake Wanoksink
Mahwah River
Minisceongo Creek,
amon Rockland Print Company Dam

Ulster

Louisa Pond
Sturgeon Pool
Wallkill River,
amon Sturgeon Pool

Washington

Batten Kill, amon
Clark Mills Lower Dam
Cossayuna Lake
Dead Lake
Mettawee River,
amon chit Thomas Rd & Upper Tpke

Saratoga

Alplaus Kill
Dwaas Kill
Geyser Brook
Glowegee Creek
Kayaderosseras Creek
Round Lake
Saratoga Lake

Westchester

Bronx River, amon
Bronx River Dam
Croton River,
amon Silver Lake Dam
Kensico Reservoir
Mohansic Lake
Muscoot Reservoir
Peekskill Hollow Brook,
amon Hollowbrook Dam
Stone Hill River
Swan Lake

Schenectady

Collins Lake
Featherstonhaugh Lake
Iroquois Lake
Lisha Kill
Mariaville Lake
Steinmetz Lake

Pou plan dlo pou lapèch ak rekòmandasyon adisyonèl pou Rejyon Catskill la, ki gen ladan kèk pati nan konte Delaware, Greene, Sullivan ak Ulster, ale sou www.health.ny.gov/fish/CAT.

Lis Rekomandasyon Espesifik pou Dlo nan Lòd Alfabetik

Sèvi avèk lis sa a pou konnen si gen yon rekòmandasyon espesifik pou plan dlo ou a. Plis gen paj nan lis la, se plis gen rekòmandasyon pou dlo a.

Rekomandasyon Espesifik pou Dlo (County)	Paj	Rekomandasyon Espesifik pou Dlo (County)	Paj
Amawalk Reservoir (Westchester)	17, 28	Moodna Creek, aval Firthcliffe Dam pou rive nan anbouchi Hudson River ¹	7 - 27, 29
Ballston Lake (Saratoga)	28		
Black River Pond (Rensselaer)	28		
Boyd Corners Reservoir (Putnam)	17, 25	Moreau Lake (Saratoga)	28
Bradley Lake (Rensselaer)	10	Nassau Lake (Rensselaer)	4
Carters Pond (Washington)	28	New Croton Reservoir (Westchester)	28
Chodikee Lake (Ulster)	17	Newburgh Area Waters (Orange)	4
Cross River Reservoir (Westchester)	17, 23, 26	Patroon Creek (Albany)	27
Diverting Reservoir (Putnam)	28	Queechy Lake (Columbia)	10
Dunham Reservoir (Rensselaer)	21, 25, 28	Rio Reservoir (Sullivan, Orange)	28
Dyken Pond (Rensselaer)	17, 28	Saw Mill River, amon kanal nan Mill Street nan Yonkers (Westchester) ¹	7, 9-27, 29
East Branch Reservoir (Putnam)	25, 28	Sheldrake River (Westchester) ¹	7, 9-27, 29
Glass Lake (Rensselaer)	28	Swinging Bridge Reservoir (Sullivan)	25
Green Lake (Greene)	19, 28	Thayer Pond - Hoosick Falls Area (Rensselaer)	4
Hoosic River, soti Schaghticoke Dam rive sou liy eta Vermont (Rensselaer, Washington)	11, 12, 19, 23, 24, 27	Thompson's Lake (Albany)	28
Hudson River, ant S. Glens Falls Dam ak Hudson Falls	4	Titicus Reservoir (Westchester)	23, 26, 28
Hudson River, ant Hudson Falls ak Troy	4	Valatie Kill, ant County Rte. 18 ak Nassau Lake (Rensselaer)	4
Hudson River, ant Troy ak Catskill ¹	6 - 27, 29	Valatie Kill, ant Nassau Lake ak Kinderhook Lake (Rensselaer, Columbia) ¹	7, 9-27, 29
Hudson River, ant Catskill ak NYC ¹	6 - 27, 29	Wappingers Lake (Dutchess)	28
Kinderhook Lake (Columbia) ¹	7, 9-27, 29	West Branch Reservoir (Putnam)	23, 28
Lake Superior (Sullivan)	28		
Lake Taghkanic (Columbia)	26		
Lake Welch (Rockland)	17, 21		
Loch Sheldrake (Sullivan)	25		
Middle Branch Reservoir (Putnam)	28		
Mohawk River/Erie Canal ant Fivemile Dam ak Cohoes Falls (Herkimer, Schenectady, Montgomery, Albany, Saratoga)	12, 19, 22, 23, 27, 28		

Tout Lòt
Dlo



Swiv
rekòmandasyon
pou tout eta nan
paj 32



Dlo kote pou pa manje yo anwouj
nan lis la. Gade paj 4.

¹ Pou lòt pwason nan dlo sa yo ki pa nan lis la, swiv rekòmandasyon ki nan paj 9 la.

Pwason nan Makèt ak Restoran



Administrasyon Alimantasyon ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) Etazini an kontwole lavant pwason komèsyal sou mache yo. Akoz enkyetid ki genyen sou mèki, FDA ansanm ak Ajans Pwoteksyon Anviwònman nan peyi Etazini (US Environmental Protection Agency, EPA) an konseye moun ki ansent ak ki ap bay tete yo, moun ki ka vin ansent yo ansanm ak timoun piti pou yo evite manje shark, swordfish, king mackerel, tuna (bigeye), marlin, orange roughy, ak tilefish.

Ale sou www.fda.gov/fishadvice oswa
www.epa.gov/fishadvice pou plis enfòmasyon.

Plis Enfòmasyon

Rekòmandasyon pou

Pwason nan Eta New York

Depatman Sante
(Department of Health, DOH)
www.health.ny.gov/fish
www.health.ny.gov/fish/maps.htm
(518) 402-7800
(800) 458-1158
BTSA@health.ny.gov

Lapèch nan NYC Reservoirs

Depatman Pwoteksyon
Anviwònman Vil New York
(NYC Department of Environmental
Protection, DEP)
<http://www.nyc.gov/html/dep/html/recreation/fishing.shtml>
1-800-575-LAND (5263)
recreation@dep.nyc.gov

Lapèch nan Eta New York

Depatman Konsèvasyon
Anviwòmantal (Department of
Environmental Conservation, DEC)
www.dec.ny.gov/outdoor/fishing.html

DEC Rejyon 5

(Konte Washington ak Saratoga)
Biwo Ray Brook
(518) 897-1200
fwfish5@dec.ny.gov

DEC Rejyon 4

(Konte Albany, Columbia, Greene,
Rensselaer, ak Schenectady)
Biwo Stamford
(607) 652-7366
fwfish4@dec.ny.gov

DEC Rejyon 3

(Konte Dutchess, Orange, Putnam,
Rockland, Ulster, ak Westchester)

Biwo New Paltz

(845) 256-3161
fwfish3@dec.ny.gov

Sitwèb DEC a ki nan lis pi wo a gen yon pil resous pou ede w jwenn enfòmasyon ki aksesib sou sit lapèch yo, depa bato yo, ki pwason yo jwenn nan diferan plan dlo yo epi sou lisans pou lapèch.